

Dia 18 di mei proximo, Dia Internacional di Museonan

Museo Arkeologico lo habri expo 35 aña di Himno y 25 aña di Status Aparte

ORANJESTAD - Despues di varios luna cu e exposicion temporario “Rancho” a ser exhibi exitosamente na Museo Arkeologico, esaki a clausura diamars ultimo pa duna oportunidad na un otro exposicion.

Sra. Arminda Ruiz di Museo Arkeologico a bisa cu nan proximo exposicion temporario lo habri dia 18 di mei. E ta bira un exposicion conhunto cu lo ser realiza cu instancianan cultural, y lo enfoca riba e 35 aña di Himno.

“E ta bay ta basa riba e Himno pero e contenido mi ta bay lage sorpresa, pasobra

nos ta bay sorpresa tur hende atrobe”, asina sra. Ruiz a bisa. E expo cu lo ta na caminda lo ta den contexto tambe di 25 aña di Status Aparte. “E ta bin di e Comision 25 aña di Status Aparte, y 35 aña di Himno y Bandera”, asina sra. Ruiz a declara na Bon Dia Aruba.

Instancianan manera Archivo Nacional, Museo Historico, Unoca, Biblioteca Nacional, lo organisa e expo aki. Comision 25 aña di Status Aparte ta bay habri for di henter aña exposicion riba dia 18, y den e caso aki Museo Arkeologico lo habri di dje dia 18 di Mei cu ta Dia



Internacional di Museonan. Ainda no ta conoci e futuro di e expo “Rancho” cu a

haya un gran acogida cerca nos pueblo. Ta ser spera cu e Stichting Rancho lo a adopta

e exposicion aki, aunke ainda no tin un sitio specifico pa instale.

Arminda Ruiz di Museo Arkeologico

Museo Arkeologico ta canando caminda pa su independencia

Entrante otro aña e lo habri como un stichting

LITTLE DONNY DORNASOL



Pa: Roland W. Peterson

As the instinct crept in his little system
Little Donny Dornasol
flew from tree to tree
No time for flowers this morning

Then suddenly he sees her
He ruffles the red feathers on his head
They shine in the sun rays
He then flies to her

Elegantly he makes his bow with the
Red Carnation on his head
She pecks his Carnation
The sign is right

They mate in the rays
Now little Donny feels
like Donald Dornasol
The Great Conqueror
for the rest of days



Photo: Drs. Greg Peterson

ORANJESTAD - Museo Arkeologico ta un joya di museo cu a ser lanta den pleno curason di Oranjestad cu ayudo economico di Fondo di Union Europeo.

E museo aki cu ainda ta resorta den ministerio di Cultura, a cuminsa cana keto bay su caminda pa su “independencia” for di Gobierno.

Actualmente nan ta trahando e statutonnan y nan ta spera pa 1 di januari di otro aña tur cos ta cla, segun Arminda Ruiz di Museo Arkeologico.

El a declara na Bon Dia Aruba cu nan ta trahando “hopi duro” cu e personanan di legislacion, departamento di Finanzas, departamento di Recurso Humano, pa mas pronto posibel logra independisa e museo aki.

Segun sra. Ruiz, independisacion di e museo den forma di un stichting lo trece hopi beneficio pa e museo mes.

Di e forma aki nan lo por haya hopi mas fondo pa mantene debidamente e compleho di e museo cu ta uno hopi grandi.

“Bo por imaginabo cu un compleho asina pa nos tene mes bunita cu e ta awor, e ta costa masha hopi placa, y no ta idea cu nos ta bay depende di Gobierno so”, asina el a bisa.



Arminda Ruiz di Museo Arkeologico hunto cu hobennan boluntario di e museo.

E ta señala cu ta mas cu claro cu Gobierno, mescos cu cualkier pais, ta duna e parti di mas grandi di financiamiento, pero pa proyectonan y pa nan por realiza actividadnan riba dianan special, nan mester di ta un fundacion pa nan por haya nan mesun fondonan, y tambe pa nan tin nan boluntarionan, etc...